

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly! / Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch.

Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi. / Lea cuidadosamente este manual antes de comenzar el montaje.

アキュラ NSX ノンデコレーションボディセット (ライトウェイト)

Acura NSX Non-Decoration Body Set (Light Weight)

Official Licensed Product



取扱説明書

INSTRUCTION MANUAL / Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions / Manual de Instrucciones
No.39213LW

● 説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



をカットする。

Cut off shaded portion.

Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.

Coupez la partie grisée.

Corte la zona oscurizada.



向きに注意。

Note the direction.

Einbaurichtung beachten.

Notez le sens.

Fijarse en el dibujo.



原寸図

True-to-scale diagram.

Maßstabsgetreue Darstellung.

Illustration à l'échelle.

Dibujo a tamaño real.



別購入品。

Must be purchased separately.

Das Teil ist nicht Bausatz enthalten.

Doit être acheté séparément.

Debe comprarse por separado.



2セット組立てる(例)。

Assemble as many times as specified.

Sooft wie angegeben zusammenbauen.

Assemblez aussi souvent qu'indiqué.

Repita las veces señaladas.



注意して組立てる所。

Pay close attention here!

Vorsicht! Wichtiger Hinweis!

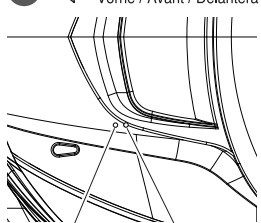
Attention! Avis important!

Preste atención.

1 ボディ / Body Shell / Karrosserie Carrosserie / Carrocería

D

フロント / Front
Vorne / Avant / Delantera



V-ONE R4s II



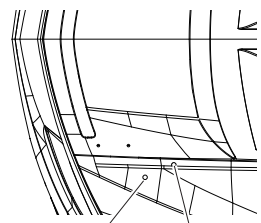
FAZER Mk2
FW-06

シャシーによって位置が変わります。
The position changes depending on chassis.
Die Position ändert sich je nach dem
verwendeten Chassis.

La position change en fonction du châssis
La posición cambia dependiendo del chasis

E

フロント / Front
Vorne / Avant / Delantera



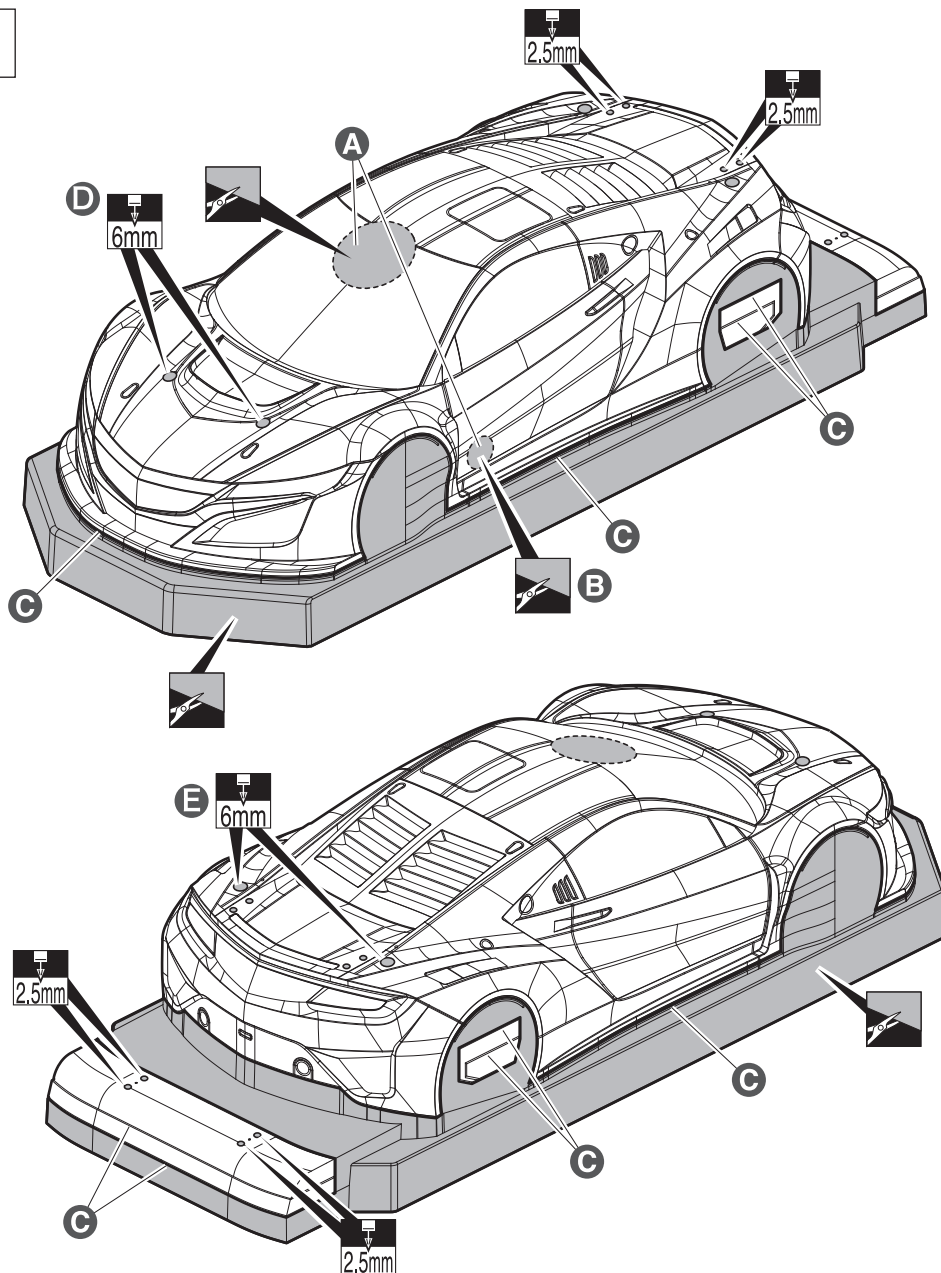
V-ONE R4s II



FAZER Mk2
FW-06

シャシーによって位置が変わります。
The position changes depending on chassis.
Die Position ändert sich je nach dem
verwendeten Chassis.

La position change en fonction du châssis
La posición cambia dependiendo del chasis



A

GPの場合のみ。

If it is for GP, cut a hole.

Bei GP-Fahrzeugen die Löcher ausarbeiten, wie dargestellt.

Si c'est pour une version thermique, découper un trou.

Perfore un agujero si es para modelo GP.

B

マフラーの排気口の穴。

Drill holes for muffler tail pipe.

Bohrung für Resonanzrohr.

Perçer un trou pour la sortie d'échappement.

Perfore para la salida del escape.

C

カットラインは、お好みの方を選択してください。

Choose the appropriate cut line.

Wählen Sie eine der Schnittlinien aus.

Déouper en suivant le tracé.

Escoja la línea de corte apropiada.

2 塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

- 1** 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。
Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.
Avant de peindre, nettoyez la carrosserie soigneusement avec un produit vaisselle.
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.

- 3** ポリカーボネイト用塗料でボディ内側を塗装する。
Paint the body shell from the inside using Polycarbonate paint.
Lackieren Sie die Karosserie von innen mit Polycarbonatfarbe.
Peignez la carrosserie avec des peintures en Peinture polycarbonate.
Pinte la carrocería desde el interior utilizando Pintura de polycarbonato.

ブラック
Black
Schwarz
Noir
Negro

ホワイト
White
Weiß
Blanc
Blanco

マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascarar las ventanas

ブラック
Black
Schwarz
Noir
Negro

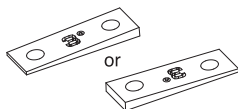
ホワイト
White
Weiß
Blanc
Blanco

マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascarar las ventanas

- 2** ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。
Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.
Enmascarar las ventanas desde el interior.

- 4** 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。
After painting, remove the protective film from the body shell.
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karosserie ab.
Enlevez le film protecteur de la carrosserie.
Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.

3 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plásticas



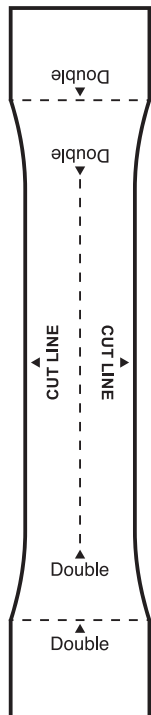
スペーサーを使用する場合
When use this spacer.
Beim Verwenden dieses Abstandhalters.
Quand utiliser cette entretoise.
Cuando se utiliza este espaciador

両面テープ
Double-sided Tape
Doppelseitiges Klebeband
Adhésif double face
Cinta de doble cara

2.5 x 6mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschräube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo

16

1:1
x2



ステフナー
Stiffener
Versteifung
Renfort
Tirante rigidificador

両面テープ
Double-sided Tape
Doppelseitiges Klebeband
Adhésif double face
Cinta de doble cara

折り曲げる
Double
Doppelt
Double
Doble



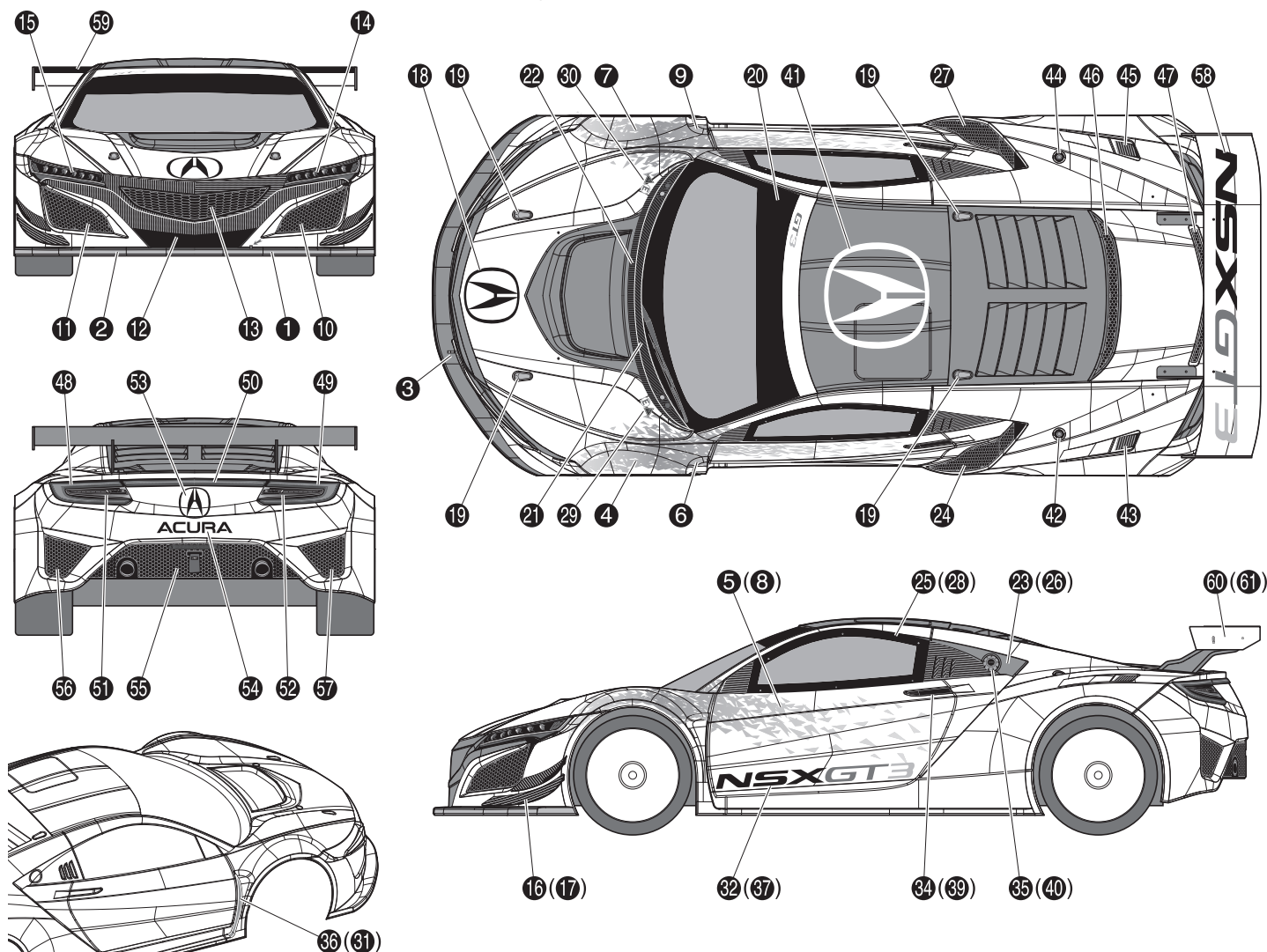
ポリカーボネートの板に型紙を合わせてカットし、必要に応じて使用してください。
Cut the polycarbonate board according to the pattern on the right, and use it as needed.
Corta el tablero de polycarbonato según el patrón de la derecha y úsalo según sea necesario.
Schneiden Sie die Polycarbonat-Platte, wie rechts nach Muster, zu und verwenden Sie sie nach Bedarf.
Découpez la pièce de polycarbonate selon le modèle ci-contre et utilisez-le selon vos besoins.

両面テープ
Double-sided Tape
Doppelseitiges Klebeband
Adhésif double face
Cinta de doble cara

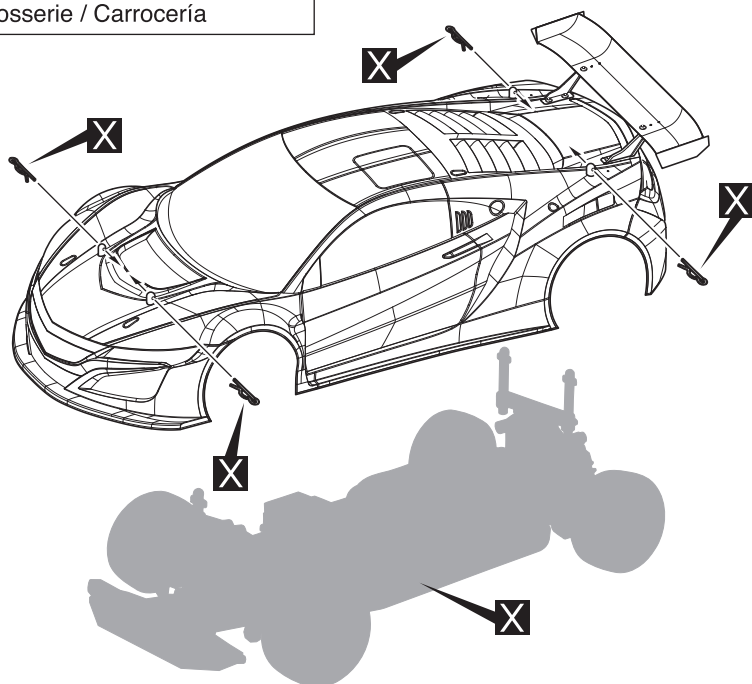
4 デカール / Decals / Aufkleber Autocollants / Adhesivos

► 図の位置に①から順にデカールをはる。
Apply the decals to the positions indicated in numerical order.
Tragen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.
Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.
Coloque los adhesivos siguiendo el orden indicado.

► カッコの中は反対側用のデカールナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.



5 ボディ / Body Shell / Karrosserie Carrosserie / Carrocería



► 安全のため、走行させる場合は必ずボディを取付ける。

For safety reasons, always fit the body shell when running your car (except when performing the engine run-in procedure).
Aus Sicherheitsgründen raten wir Ihnen, die Karrosserie immer aufzusetzen, wenn Sie Ihr Auto bedienen!

Pour des raisons de sécurité, montez la carrosserie toujours quand vous opérez votre modèle!

Utilice su modelo con la carrocería colocada!



メーカー指定の純正部品を使用して
安全にRCを楽しみましょう。

京商ホームページ
www.kyosho.com

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。
*SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.
© Copyright 2024 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製

京商株式会社 〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115
お問い合わせは：月曜～金曜（祝祭日を除く）13：00～18：00
PRINTED IN CHINA